

要況快報 #181 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

信息來源：

聖荷西
社區和經濟復甦團隊

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777
聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民：311@sanjoseca.gov
商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2021年10月6日，下午2點

聖荷西市服務和/或業務的最新情況

- **聖荷西市政廳、市政辦公室將於10月11日關閉**：10月11日（星期一），為原住民日假期，本市緊急行動中心將繼續運作，而大多數非關鍵性的市政服務將關閉。公共安全和公用事業服務將在假日期間運作。
 - **客戶聯絡中心（聖荷西311）**：本市的客戶聯絡中心將於10月11日關閉。應答服務將為來電者提供信息和幫助。需要跟進的非緊急請求將被轉接到適當的部門，並在工作時間內進行處理。
 - **聖荷西公共圖書館**：除 Dr. Martin Luther King Jr. 圖書館外，所有圖書館分館都將關閉。圖書館的在線館藏、電子借書證註冊、電子學習資源和流媒體服務都可以在 sjpl.org 上隨時閱。
 - **聖荷西社區中心和區域公園**：本市所有的社區中心將於10月11日關閉。10月11日不會關閉公園。了解最新的 [季節性閉園信息](#)。
 - **垃圾和回收服務**：原定於10月11日（星期一）進行的垃圾和回收服務收集工作將照常進行。居民可以聯繫自己的垃圾、回收或庭院清掃公司，或使用 SJ 311。請訪

問www.sanjoseca.gov/311，報告漏收、損壞的垃圾車，或更改垃圾車尺寸。請訪問www.sjenvironment.org/lookup，找到您的回收公司。

- **聖荷西在原住民日假期的食物分配：**請注意以下食品和膳食分配的變化：
 - **老年人營養計劃（SNP）：**站點將於10月11日（星期一）關閉。您可以在10月8日從您的 SNP 獲得無需冷藏餐盒。請提前與您的 SNP 確認。
 - **送餐服務：**送餐員將在10月11日（星期一）照常送餐。
 - **如要獲取食物：**
 - 請撥打2-1-1（24小時多語言服務）
 - 將您的郵編發送至89821
 - 請撥打 Second Harvest of Silicon Valley 的免費熱線800-984-3663，或
 - 發送 GETFOOD 至408-455-5181，請求 Second Harvest 的援助。

居民可以通過本市的[食品分配地圖](#)，在每星期一獲取有關食品分配的信息。下一次更新將於10月11日發布。

我們強烈建議您提前在該網站☑詢當前的食品分配日期和時間，因為信息可能會變動或由食品提供機構更新。

- **修改後的 Happy Hollow 業務和公園活動及運動場地許可證發放服務：**為了在工作人員減少的情況下保持服務質量，公園、娛樂和鄰里服務部（PRNS）已經修改了 Happy Hollow 公園和動物園的業務，以及活動和體育許可服務。這些變更將在2022年進行重新評估，並在春季接受新的許可申請。以下為已生效的變更：
 - **Happy Hollow 公園和動物園：**整個秋季的新營業時間為星期四、星期五和星期六的上午10點到下午4點。欲了解更多信息，請訪問[Happy Hollow 的網站](#)。
 - 暫停新的**特別公園使用許可**的發放。憑藉現有的工作人員，PRNS 希望確保目前待進行的活動是安全的，並為我們的社區保持最高的服務質量。欲了解更多信息，請訪問我們的[租賃和活動網站](#)。
 - **全市體育項目**在秋季不接受新的、非週期性的場地預訂申請。作為秋季週期的一部分而進行的實地預訂仍然有效。欲了解更多信息，請訪問我們的[租賃和活動網站](#)。

- **機場營地搬遷：**聖荷西市已經開始將人們從位於 Spring St. 和 Taylor St. 附近的 Guadalupe River Park 及其周圍大約10英畝的機場地產上遷移。據估計，營地拆除的所有三個階段和大約40英畝的機場財產的清理工作將在2022年中期完成。

在整個過程中可能會給許多營地居民帶來壓力，這是可以理解的。對本市來說，在整個過程中對受影響的人報以同情和給予尊重是重要的。市政府正在與縣級合作夥伴和非營利組織合作，為營地居民尋找替代住房或庇護所。

本市的 Beautify SJ 團隊每週都為這個地方提供服務，並提醒公眾，在這個地方傾倒垃圾和雜物是違法的。如果有任何無家可歸的居民需要住房方面的幫助，或想了解現有的資源，應該聯繫無家可歸者幫助熱線408-510-7600。

- **市政府擴大了營業稅的豁免範圍：**本市已將商業稅財政困難豁免範圍擴大到所有在本市從事商業活動並符合某些財政困難/收入要求的人。由於 COVID-19 疫情而尋求援助的企業，如果其2021年的 *預期* 年度總收入等於或低於25,760美元，或2021年的 *預期* 調整後家庭收入等於或低於51,520美元，即可申請 [暫時擴大的財政困難豁免](#)。所有被批准獲得這一豁免的企業將被要求提交2021年的稅務信息。如果您是一個因 COVID-19 疫情而在維持業務方面遇到挑戰的企業主，請訪問本市網站 <https://www.sanjoseca.gov/your-government/departments/finance/business-tax-registration/exclusions-exemptions-other-requirements/>，了解更多信息，並☑看您的企業是否符合 [COVID-19 援助](#) 的條件。申請的截止日期為2022年6月30日。

加利福尼亞州的最新情況

- **房主和租戶的權利和保護措施：**在9月30日全州暫停驅逐令到期後，加州總檢察長 Rob Bonta 發布了一份 [消費者警報](#)，提醒加州的租戶和房主根據加州法律所享有的權利和保護，以幫助防止在疫情期間的驅逐和取消抵押贖回權。在防止驅逐和取消抵押贖回權、申請租金減免和尋求法律諮詢方面提供信息和援助。

聖塔克拉拉縣的最新情況

- **加強針與第三針有什麼區別？**65歲及以上的人、住在長期護理機構的人，以及18至64歲有潛在健康狀況或工作使他們有更高風險患上重疾的人，都可以接種 [加強針](#)。目前，只有接種過 Pfizer 疫苗的人可以接種加強針，而接種 Moderna 或 J&J 疫苗的人不行。Pfizer 疫苗預防感染的的能力會隨著時間的推移而減弱 – 如果您是高風險人群，請在第二次接種的至少6個月後接種強化針。

對於嚴重免疫力低下的人，如癌症患者和器官移植受體，可以接種[第三針](#)。接種 Pfizer 或 Moderna 疫苗的人可以接種第三劑，而接種 J&J 的人不行。如果您的免疫力低下，您可以在第二次接種的至少28天后再接種第三針。

COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **Mayfair 社區中心星期二的疫苗活動：**Delta 變體在本地仍然很普遍，未接種疫苗的人尤其容易受到影響。您可以在10月12日，星期二，下午3:30至傍晚6:30在 Mayfair 社區中心（2039 Kammerer Ave, San José）接種疫苗來保護自己和他人。工作人員將提供語言支持和殘疾人通道支持。無需預約。它是免費、安全和有效的！
- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何12歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支持和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看 www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。如需☑詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的頁面](#)。

所有列出的地點都可以為那些至少在六個月前接種 Pfizer 第二針並符合[CDC資格標準](#)的人提供加強針。嚴重免疫缺陷者可以在接種第二劑的至少28天后，接種 Pfizer 或 Moderna 疫苗的第三針。

- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds Expo Hall**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
10月6日，星期三，下午1點至晚上8點
10月7日至8日，星期四至星期五，上午9點至下午6點
10月9日，星期六，上午8點30分至下午3點45分
- **Valley Specialty Center**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
10月6日至8日，星期三至星期五，上午9點30分至下午5點
- **Emmanuel Baptist Church**
467 North White Rd., San José 95127
10月6日至8日，星期三至星期五，上午9點至下午6點
- **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131

10月6日至8日，星期三至星期五，下午2點30分至4點

- **Sun Pharmacy**
2359 S. King Rd., San José 95122
10月6日至8日，星期三至星期五，上午9點至下午4點
10月9日，星期六，上午9點至下午1點
- **Advance San José Pharmacy**
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
10月6日至8日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., San José 96116
星期二至星期四，中午12點至傍晚7點
- **Medical Offices of Dan Hopner MD/Rom Romero PA**
2060 Aborn Rd., Suite 100, San José 95121
10月7日至8日，星期四至星期五，上午10點至下午2點
- **Mt. Pleasant High School**
1750 S. White Rd., San José 95127
10月6日，星期三，下午2點至傍晚7點30分
- **San Jose-聖塔克拉拉縣 Regional Wastewater Facility**
700 Los Esteros Rd., San José 95134
10月7日，星期四，上午10點至下午5點
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122
10月8日，星期五，下午3點至傍晚7點30分
10月9日，星期六，上午9點至下午4點
- **Evergreen Library**
2635 Aborn Rd., San José 95121
10月9日，星期六，下午4點30分至傍晚7點30分
- **IBEW 332**
2125 Canoas Garden Ave., #120, San José
10月9日，星期六，上午9點30分至下午2點
- **Silver Creek High School**
3434 Silver Creek Rd., San José 95121
10月9日，星期六，上午8點至下午2點

- **Mayfair Community Center**
2039 Kammerer Ave., San José 95116
10月12日，星期二，下午3點30分至傍晚6點30分
- **本周可預約檢測：**聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需☑詢聖荷西以外的地點，請訪問[該縣的頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。

請訪問www.sccfreetest.org，進行預約並☑找最新信息。 所有站點的檢測都是免費的。

- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds-Parking Lot A**
2344 Tully Rd., San José 95111 (B門☑面)
星期四至星期一，上午8點30分至下午3點45分
星期二至星期三，下午12點30分至晚上8點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Rd., San José 95116
星期六和星期日，上午8點30分至下午4點
- **Costco Business Center 的 OptumServe**
2376 S. Evergreen Loop, San José 95122
星期二，上午10點至下午6點
- **Valley Water 的 OptumServe**
5750 Almaden Expy., San José 95118
星期三，上午10點至下午6點
- **Tafatolu Church 的 OptumServe**
2510 Alvin Ave., San José 95121
星期四，上午10點至下午6點
- **臨時檢測點：無需預約**
 - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**
5504 Monterey Hwy., San José 95138
星期三，上午8點至10點
星期六，上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則

會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見我們的[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 sanjoseca.gov 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov。

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

要况快报#181 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

信息来源:

圣何塞
社区和经济复苏团队

联络方式:

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 或 408-535-3500

电邮:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民: 311@sanjoseca.gov
商业活动: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2021年10月6日, 下午2点

圣何塞市服务和/或业务的最新情况

- **圣何塞市政厅、市政办公室将于10月11日关闭:** 10月11日(星期一), 为原住民日假期, 本市紧急行动中心将继续运作, 而大多数非关键性的市政服务将关闭。公共安全和公用事业服务将在假日期间运作。
 - **客户联络中心(圣何塞311):** 本市的客户联络中心将于10月11日关闭。应答服务将为来电者提供信息和帮助。需要跟进的非紧急请求将被转接到适当的部门, 并在工作时间内进行处理。
 - **圣何塞公共图书馆:** 除 Dr. Martin Luther King Jr. 图书馆外, 所有图书馆分馆都将关闭。图书馆的在线馆藏、电子借书证注册、电子学习资源和流媒体服务都可以在 sjpl.org 上随时查阅。
 - **圣何塞社区中心和区域公园:** 本市所有的社区中心将于10月11日关闭。10月11日不会关闭公园。了解最新的 [季节性闭园信息](#)。
 - **垃圾和回收服务:** 原定于10月11日(星期一)进行的垃圾和回收服务收集工作将照常进行。居民可以联系自己的垃圾、回收或庭院清扫公司, 或使用 SJ 311。请访问 www.sanjoseca.gov/311, 报告漏收、损坏的垃圾车, 或更改垃圾车尺寸。请访问 www.sjenvironment.org/lookup, 找到您的回收公司。
- **圣何塞在原住民日假期的食物分配:** 请注意以下食品和膳食分配的变化:
 - **老年人营养计划(SNP):** 站点将于10月11日(星期一)关闭。您可以在10月8日从您的 SNP 获得无需冷藏餐盒。请提前与您的 SNP 确认。

- **送餐服务：**送餐员将在10月11日（星期一）照常送餐。
- **如要获取食物：**
 - 请拨打2-1-1（24小时多语言服务）
 - 将您的邮编发送至89821
 - 请拨打 Second Harvest of Silicon Valley 的免费热线800-984-3663，
或
 - 发送 GETFOOD 至408-455-5181，请求 Second Harvest 的援助。

居民可以通过本市的[食品分配地图](#)，在每星期一获取有关食品分配的信息。下一次更新将于10月11日发布。

我们强烈建议您提前在该网站查询当前的食品分配日期和时间，因为信息可能会变动或由食品提供机构更新。

- **修改后的 Happy Hollow 业务和公园活动及运动场地许可证发放服务：**为了在人员减少的情况下保持服务质量，公园、娱乐和邻里服务部（PRNS）已经修改了 Happy Hollow 公园和动物园的业务，以及活动和体育许可服务。这些变更将在2022年进行重新评估，并在春季接受新的许可申请。以下为已生效的变更：
 - **Happy Hollow 公园和动物园：**整个秋季的新的营业时间为星期四、星期五和星期六的上午10点到下午4点。欲了解更多信息，请访问[Happy Hollow 的网站](#)。
 - 暂停新的**特别公园使用许可**的发放。凭借现有的工作人员，PRNS 希望确保目前的排队是安全的，并为我们的社区保持最高的服务质量。欲了解更多信息，请访问我们的[租赁和活动网站](#)。
 - **全市体育项目在秋季不接受新的、非周期性的场地预订申请。**作为秋季周期的一部分进行的实地预订仍然有效。欲了解更多信息，请访问我们的[租赁和活动网站](#)。
- **机场营地搬迁：**圣何塞市已经开始将人们从位于 Spring St. 和 Taylor St. 附近的 Guadalupe River Park 及其周围大约10英亩的机场地产上搬走。据估计，营地拆除的所有三个阶段和大约40英亩的机场财产的清理工作将在2022年中期完成。

在整个过程中可能会给许多营地居民带来压力，这是可以理解的。对本市来说，在整个过程中对受影响的人报以同情和给予尊重是重要的。市政府正在与县级合作伙伴和非营利组织合作，为营地居民寻找替代住房或庇护所。

本市的 BeautifySJ 团队每周都会为这个地方提供服务，并提醒公众，在这个地方倾倒垃圾和杂物是非法的。如果任何无家可归的居民需要住房方面的帮助，或想了解现有的资源，应该联系无家可归者帮助热线408-510-7600。

- **市政府扩大了营业税的豁免范围：**本市已将商业税财政困难豁免范围扩大到所有在本市从事商业活动并符合某些财政困难/收入要求的人。由于 COVID-19 疫情而寻求援助的企业，如果其2021年的**预期**年度总收入等于或低于25,760美元，或2021年的**预期**调整后家庭收

入等于或低于51,520美元，即可申请[暂时扩大的财政困难豁免](#)。所有被批准获得这一豁免的企业将被要求提交2021年的税务信息。如果您是一个因 COVID-19 疫情而在维持业务方面遇到挑战的企业主，请访问本市网站<https://www.sanjoseca.gov/your-government/departments/finance/business-tax-registration/exclusions-exemptions-other-requirements/>，了解更多信息，并查看您的企业是否符合[COVID-19 援助](#)的条件。截止申请日期为2022年6月30日。

加利福尼亚州的最新情况

- **房主和租户的权利和保护措施：**在9月30日全州暂停驱逐令到期后，加州总检察长 Rob Bonta 发布了一份[消费者警报](#)，提醒加州的租户和房主根据加州法律享有的权利和保护，以帮助防止在疫情期间的驱逐和取消抵押赎回权。在防止驱逐和取消抵押赎回权、申请租金减免和寻求法律咨询方面提供信息和援助。

圣塔克拉拉县的最新情况

- **加强针与第三针有什么区别？** 65岁及以上的人、住在长期护理机构的人，以及18至64岁有潜在健康状况或工作使他们有更高风险患上严重疾病的人，都可以接种[加强针](#)。目前，只有接种过 Pfizer 疫苗的人可以接种加强针，而接种 Moderna 或 J&J 疫苗的人不行。Pfizer 疫苗预防感染的能力会随着时间的推移而减弱 - 如果您是高风险人群，请在第二次接种后至少6个月接种强化针。

对于严重免疫力低下的人，如癌症患者和器官移植受体，可以接种[第三针](#)。接种 Pfizer 或 Moderna 疫苗的人可以接种第三剂，而接种 J&J 的人不行。如果您的免疫力低下，您可以在第二次接种的至少28天后再接种第三针。

COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **Mayfair 社区中心星期二的疫苗活动：**Delta 变体在本地仍然很普遍，未接种疫苗的人尤其容易受到影响。您可以在10月12日（星期二）下午3:30至傍晚6:30在 Mayfair 社区中心（2039 Kammerer Ave, San José）接种疫苗来保护自己和其他人。工作人员将提供语言支持和残疾人通道支持。无需预约。它是免费、安全和有效的！
- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何12岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看www.sccfreevax.org，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的页面](#)。

所有列出的地点都可以为那些至少在六个月前接种 Pfizer 第二针并符合[CDC资格标准](#)的人提供加强针。严重免疫缺陷者可以在接种第二剂的至少28天后，接种 Pfizer 或 Moderna 疫苗的第三针。

- **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds Expo Hall**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
10月6日, 星期三, 下午1点至晚上8点
10月7日至8日, 星期四至星期五, 上午9点至下午6点
10月9日, 星期六, 上午8点30分至下午3点45分
- **Valley Specialty Center**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
10月6日至8日, 星期三至星期五, 上午9点30分至下午5点
- **Emmanuel Baptist Church**
467 North White Rd., San José 95127
10月6日至8日, 星期三至星期五, 上午9点至下午6点
- **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
10月6日至8日, 星期三至星期五, 下午2点30分至4点
- **Sun Pharmacy**
2559 S. King Rd., San José 95122
10月6日至8日, 星期三至星期五, 上午9点至下午4点
10月9日, 星期六, 上午9点至下午1点
- **Advance San José Pharmacy**
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
10月6日至8日, 星期三至星期五, 上午9点至下午5点30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., San José 96116
星期二至星期四, 中午12点至傍晚7点
- **Medical Offices of Dan Hopner MD/Rom Romero PA**
2060 Aborn Rd., Suite 100, San José 95121
10月7日至8日, 星期四至星期五, 上午10点至下午2点
- **Mt. Pleasant High School**
1750 S. White Rd., San José 95127
10月6日, 星期三, 下午2点至傍晚7点30分
- **San Jose-圣塔克拉拉县 Regional Wastewater Facility**
700 Los Esteros Rd., San José 95134
10月7日, 星期四, 上午10点至下午5点
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122

10月8日，星期五，下午3点至傍晚7点30分
10月9日，星期六，上午9点至下午4点

- **Evergreen Library**
2635 Aborn Rd., San José 95121
10月9日，星期六，下午4点30分至傍晚7点30分
 - **IBEW 332**
2125 Canoas Garden Ave., #120, San José
10月9日，星期六，上午9点30分至下午2点
 - **Silver Creek High School**
3434 Silver Creek Rd., San José 95121
10月9日，星期六，上午8点至下午2点
 - **Mayfair Community Center**
2039 Kammerer Ave., San José 95116
10月12日，星期二，下午3点30分至傍晚6点30分
- **本周可预约检测：**圣塔克拉拉县各地继续实施预约检测。如需查询圣何塞以外的地点，请访问[该县的页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。

请访问www.sccfreetest.org进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。

- **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds-Parking Lot A**
2344 Tully Rd., San José 95111 (B门对面)
星期四至星期一，上午8点30分至下午3点45分
星期二至星期三，下午12点30分至晚上8点
- **圣塔克拉拉 Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Rd., San José 95116
星期六和星期日，上午8点30分至下午4点
- **Costco Business Center 的 OptumServe**
2376 S. Evergreen Loop, San José 95122
星期二，上午10点至下午6点
- **Valley Water 的 OptumServe**
5750 Almaden Expy., San José 95118
星期三，上午10点至下午6点
- **Tafatolu Church 的 OptumServe**
2510 Alvin Ave., San José 95121
星期四，上午10点至下午6点

- 临时检测点：无需预约
 - Bay Area Community Health - Monterey Clinic
5504 Monterey Hwy., San José 95138
星期三，上午8点至10点
星期六，上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见我们的[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，接收圣何塞市要况快报，并在 sanjoseca.gov 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov。

个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。

###